

Datenschutzerklärung für Hinweisgeber („Datenschutzerklärung“)

1 ZWECK

Ziel dieser Datenschutzerklärung ist es, ein hohes Maß an Schutz und Transparenz für alle Personen zu gewährleisten, deren persönliche Daten von der jeweiligen Syngenta-Gesellschaft ("Syngenta", "Syngenta Gruppe", "wir" oder "uns") in der Europäischen Union im Zusammenhang mit einer Hinweisgebermeldung („Meldung“) erfasst werden. Das Melden von Missständen, Fehlverhalten oder Gesetzesverstößen ist freiwillig. Sie können eine Meldung machen, ohne Ihren Namen oder andere persönliche Informationen über sich selbst anzugeben, wenn Sie dies wünschen (anonyme Meldung), sofern anonymes Melden im betreffenden Land nicht ausgeschlossen ist. Wenn es in Ihrem Land mehrere Syngenta-Gesellschaften gibt, ist das Unternehmen, an das Sie Ihre Meldung senden, der "Verantwortliche" für die Datenverarbeitung. Wenn mehrere Syngenta-Unternehmen in Ihrem Land von Ihrer Meldung betroffen sind, sind alle betroffenen Syngenta-Gesellschaften gemeinsam "Verantwortliche" Wenn Ihre Meldung personenbezogene Daten enthält, achten Sie bitte darauf, dass sie sich auf das beschränkt, was zur Bearbeitung und Beilegung des Falles erforderlich ist.

2 WER WIRD FÜR DIE VERARBEITUNG IHRER DATEN VERANTWORTLICH SEIN?

Wenn sich Ihre Meldung nur die Syngenta-Gesellschaft(en) in Ihrem Land betrifft (z.B., wenn Sie Probleme melden, die Ihren Arbeitgeber oder andere Mitarbeitende betreffen, oder wenn sich Ihre Meldung auf die Aktivitäten unserer lokalen Geschäftseinheit bezieht) und die Meldung ausschließlich lokal bearbeitet wird, ist diejenige Syngenta-Gesellschaft in Ihrem Land für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten "Verantwortliche". In der nachstehenden Tabelle finden Sie die Kontaktdaten der zuständigen Stellen für die Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten in Ihrem Land.

Wenn jedoch andere Gesellschaften der Syngenta Gruppe von Ihrer Meldung betroffen sind oder Ihre Meldung auf Konzernebene eskaliert wurde und mit Unterstützung der Group Compliance bearbeitet wird, sind sowohl die Gesellschaften der Syngenta in Ihrem Land als auch unsere Muttergesellschaft, Syngenta Crop Protection AG, eine Schweizer Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, Schweiz ("**Syngenta Muttergesellschaft**"), „Gemeinsam Verantwortliche“ für die Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten.

Wenn sich die in Ihrer Meldung angesprochenen Probleme auf die gesamte Syngenta-Gruppe beziehen oder die Meldung von der Group Compliance verwaltet wird, ist die Syngenta Muttergesellschaft alleiniger Verantwortlicher im Bezug auf die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten.

3 WELCHE INFORMATIONEN (PERSÖNLICHE DATEN) SAMMELN UND VERARBEITEN WIR

Wenn Sie sich entscheiden, in Ihrer Meldung personenbezogene Daten anzugeben, können wir die folgenden Informationen verarbeiten:

3.1 Allgemeine personenbezogene Daten

- Ihr Name, Ihre berufliche Position und Ihre Kontaktdaten,
- Name, Position, Kontaktdaten und andere Daten der in Ihrer Meldung erwähnten Personen (z. B. Zeugen, Betroffene oder Dritte),
- Berichtete Sachverhalte,
- Elemente, die während der Untersuchung gesammelt wurden,
- Bericht über die Untersuchungsmaßnahmen,
- das Ergebnis der Untersuchung.

Wenn Sie sich für die webbasierte SYNGENTA Compliance Helpline anmelden, werden Sie gebeten, uns die folgenden persönlichen Daten mitzuteilen (wobei nur die mit einem (*) gekennzeichneten Daten obligatorisch sind):

- Ihre Anmeldedaten für das Tool (*),
- Sprache (*),
- Die Angabe, ob Sie ein Mitarbeiter von Syngenta oder ein externer Mitarbeiter oder eine dritte Partei sind,
- Die Angabe, ob Sie anonym bleiben möchten (*),
- Ihre Kontaktangaben (Name, Anschrift, E-Mail-Adresse, Telefonnummer),
- Alle optionalen Informationen, die Sie über sich selbst aufzeichnen.

3.2 Besondere Kategorien personenbezogener Daten¹

Die Angabe von besonderen Kategorien personenbezogener Daten in einer Meldung ist freiwillig. Wenn sich die in der Meldung angegebenen besonderen Kategorien personenbezogener Daten als irrelevant für den Fall erweisen, werden wir diese unverzüglich löschen. Bitte legen Sie keine Informationen aus besonderen Kategorien personenbezogener Daten über sich selbst oder andere Personen offen, wenn dies nicht notwendig ist, um den Fall zu verstehen oder zu lösen, um Sie oder andere zu schützen.

3.3 Quellen der personenbezogenen Daten

Personenbezogene Daten, die direkt von Ihnen stammen: In der Regel erheben wir personenbezogene Daten direkt von Ihnen über die Syngenta-Compliance-Helpline oder einen lokalen Meldekanal.

Personenbezogene Daten von Dritten: Wir können personenbezogene Daten von Ihren Kollegen, Vorgesetzten oder Dritten (z. B. unseren Auftragnehmern oder Kunden) erhalten oder solche Daten auf andere Weise während der Untersuchung erzeugen.

4 WARUM ERHEBEN UND SPEICHERN WIR IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN UND WARUM DÜRFEN WIR DAS TUN

Wir können Ihre personenbezogenen Daten für die folgenden Zwecke verarbeiten:

¹ "Besondere Datenkategorien" - Daten, die Aufschluss über Rasse oder ethnische Zugehörigkeit, politische Meinungen, religiöse oder weltanschauliche Überzeugungen, Gewerkschaftszugehörigkeit, Gesundheit, Sexualleben oder sexuelle Orientierung, körperliche oder geistige Gesundheit geben sowie genetische oder biometrische Daten.

Zweck	Rechtliche Grundlagen
<p>Bearbeitung von Berichten und Untersuchungen</p> <p>Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten, um alle Meldungen, die im Rahmen unserer Hinweisgeber Richtlinie gemacht werden, auf sichere und effiziente Weise handzuhaben:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Analyse, Speicherung und Weiterverfolgung der Berichte, – Identifizierung und Ausschluss von irrelevanten oder falschen Meldungen, – Untersuchung der gemeldeten Sachverhalte (sofern relevant), – notwendige Maßnahmen, um Fehlverhalten, Missstände oder Gesetzesverstöße zu unterbinden, Beweise zu sichern und die Rechte unserer Mitarbeitenden oder die Rechte und Vermögenswerte von Syngenta zu schützen, – Schutz der Privatsphäre, der Rechte und der Sicherheit der meldenden Person, von Zeugen und Dritten, die in dem Bericht erwähnt werden, sowie der Rechte der betroffenen Person. 	<p>Je nach Fall erfolgt die Verarbeitung auf der Grundlage</p> <ul style="list-style-type: none"> • der Erfüllung unserer rechtlichen Verpflichtungen², da die Einrichtung von Hinweisgebersystemen in einigen Ländern, in denen Syngenta tätig ist, obligatorisch ist (Art. 6(1)c GDPR³), • unserer berechtigten Interessen, insbesondere zur Überwachung der Einhaltung unseres Verhaltenskodex und anderer interner Vorschriften (Art. 6(1)f GDPR).
<p>Besondere Kategorien von Daten</p> <p>Wir können besondere Datenkategorien verarbeiten, um Nachforschungen anzustellen, gemeldete Fakten und Behauptungen zu bestätigen und Maßnahmen zu ergreifen, um aufgedeckte Missstände, Verfehlungen oder Gesetzesverstöße zu unterbinden.</p>	<p>Je nach Fall kann die Bearbeitung erforderlich sein</p> <ul style="list-style-type: none"> • zur Erfüllung von Pflichten und/oder zur Ausübung bestimmter Rechte des Arbeitgebers oder des Arbeitnehmers im Bereich des Arbeits- und Sozialschutzrechts (Art. 9(2)b DSGVO); • um einen Rechtsanspruch zu begründen, auszuüben oder zu verteidigen (Art. 9(2)f GDPR); • (in besonderen Fällen) aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses (Art. 9(2)g GDPR);

5 WEITERGABE IHRER PERSONENBEZOGENEN DATEN

Wir können Ihre personenbezogenen Daten zwischen den Konzerngesellschaften von Syngenta (d.h. innerhalb des Konzerns) oder mit anderen Empfängern aus den folgenden Gründen austauschen:

5.1 Gruppenintern

Wir können Ihre personenbezogenen Daten zwischen den Tochtergesellschaften der Syngenta-Gruppe für alle in Abschnitt 4 dieser Datenschutzerklärung genannten Zwecke weitergeben. Die Syngenta Muttergesellschaft hat mit vielen ihrer Tochtergesellschaften (Syngenta DP Network), zu denen auch wir gehören, konzerninterne Datenübertragungsvereinbarungen (IDTAs) abgeschlossen, um die effektive und sichere Übertragung und Verarbeitung von personenbezogenen Daten zu ermöglichen.

² Wir können Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten, um unseren rechtlichen Verpflichtungen nachzukommen, die beispielsweise in der *Richtlinie (EU) 2019/1937 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2019 zum Schutz von Personen, die Verstöße gegen das Unionsrecht melden*, und in Durchführungsrechtsakten festgelegt sind, die Unternehmen dazu verpflichten, interne und externe Meldeverfahren einzuführen, um Rechtsverstöße aufzudecken und darauf zu reagieren. Wir können Ihre Daten auch auf der Grundlage der nationalen Gesetzgebung in Ihrem Land verarbeiten.

³ "GDPR" - Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung).

Jeglicher Zugriff auf personenbezogene Daten erfolgt nach dem Grundsatz "Need to know" (d.h. Kenntnis nur, wenn nötig) und die übermittelten Daten bleiben in jedem Fall vertraulich.

5.2 Andere Empfänger

Wir teilen Ihre personenbezogenen Daten auch an Dienstleistern, die von Syngenta ausgewählt wurden, um bestimmte Aktivitäten in unserem Namen durchzuführen (z.B. Betreiber der Help Line Navex oder Technologieunternehmen, die Software- und Computerdienstleistungen (z.B. E-Mail, Telekommunikation und Informationsmanagement) anbieten). Wir können personenbezogene Daten auch mit staatlichen und öffentlichen Behörden teilen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist.

6 INTERNATIONALE ÜBERMITTLUNG VON PERSONENBEZOGENEN DATEN

Wir können Ihre persönlichen Daten an die Syngenta-Muttergesellschaft sowie an die China National Agrochemical Corporation in China weitergeben. Die Schweiz wurde von der Europäischen Kommission offiziell als ein Land anerkannt, das ein angemessenes Schutzniveau für personenbezogene Daten bietet. Wenn wir Ihre personenbezogenen Daten an Empfänger in anderen Drittländern (d. h. außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums) übermitteln, die von der Europäischen Kommission nicht offiziell als angemessen anerkannt wurden, erfolgt die Übermittlung unter Verwendung eines akzeptablen Datenübertragungsmechanismus, wie z. B. der [EU-Standardvertragsklauseln](#), oder in Ausnahmefällen auf der Grundlage zulässiger gesetzlicher Ausnahmen.

7 WIE LANGE BEWAHREN WIR IHRE PERSÖNLICHEN DATEN AUF?

Wir werden Ihre personenbezogenen Daten und die personenbezogenen Daten anderer Personen so lange aufbewahren, die notwendig ist, um Ansprüche zu verteidigen oder aufgrund anderer anwendbarer Gesetze. Wenn die Untersuchung ein Fehlverhalten oder andere Verstöße ergeben hat, können wir personenbezogene Daten für den Zeitraum aufbewahren, der notwendig ist, um die Folgen des festgestellten Fehlverhaltens oder Verstoßes zu beseitigen.

8 IHRE RECHTE

8.1 Rechte des Einzelnen

Sie haben das Recht, auf Ihre personenbezogenen Daten zuzugreifen und eine Kopie der Informationen zu erhalten, die wir über Sie gespeichert haben. Sie haben das Recht, unrichtige oder unvollständige Daten zu berichtigen, Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzulegen und in bestimmten Fällen die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen. Sie können auch die Löschung Ihrer personenbezogenen Daten beantragen, wenn es für uns keinen triftigen Grund gibt, sie weiter zu verarbeiten.

Bestimmte Rechte unterliegen Einschränkungen oder Begrenzungen, und ihre Verfügbarkeit kann von der Rechtsgrundlage abhängen, auf die wir uns bei der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten stützen (siehe Abschnitt 4 oben). Außerdem können wir uns auf Ausnahmeregelungen nach geltendem Recht berufen, um Ihr Ersuchen ganz oder teilweise abzulehnen. Wenn wir dies tun, werden wir Sie bei der Beantwortung Ihrer Anfrage darüber informieren.

Wenn Sie eines der oben genannten Rechte ausüben möchten, lesen Sie bitte in Abschnitt 9 nach, wie Sie uns kontaktieren können.

8.2 Recht auf Einreichung einer Beschwerde

Sie haben auch das Recht, eine Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde in dem EU-Mitgliedstaat einzureichen, in dem Sie Ihren Wohnsitz haben, in dem Sie arbeiten oder in dem das Problem, das Gegenstand der Beschwerde ist, aufgetreten ist. Welche Aufsichtsbehörde in Ihrem Land zuständig ist, entnehmen Sie bitte der nachstehenden Tabelle.

9 KONTAKT

Wenn Sie Ihre Rechte ausüben möchten oder Fragen zu dieser Datenschutzerklärung haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail oder per Post an die zuständige Syngenta-Rechtseinheit in Ihrem Land unter der in der nachstehenden Tabelle angegebenen Adresse des Geschäftssitzes.

Land	Verantwortlicher	Syngenta Kontakt	Aufsichtsbehörde
Ungarn	Syngenta Kft. Alíz utca 2 1117 Budapest Hungary	dataprivacy.hu@syngenta.com	Hungarian National Authority for Data Protection and Freedom of Information (details available at https://naih.hu).
	Syngenta Services Kft. Alíz utca 2 1117 Budapest Hungary		
Schweiz	Syngenta Crop Protection AG Rosentalstrasse 67 4058 Basel Switzerland	dataprivacy.ch@syngenta.com	Federal Data Protection and Information Commissioner (FDPIC) (www.edoeb.admin.ch).
Belgien	Syngenta Seeds N.V. Devgen N.V. Technologiepark 30 9052 Ghent-Zwijnaarde Belgium	dataprivacy.be@syngenta.com	Gegevensbeschermings-autoriteit (www.gegevensbeschermingsautoriteit.be)
	Syngenta Crop Protection N.V. Avenue Louise 489 1050 Brussels Belgium		
	Syngenta Chemicals B.V., Belgian Branch Rue de Tyberchamps 37 7180 Seneffe Belgium		
Bulgarien	Syngenta Bulgaria EOOD Tsarigradsko Shosse blvd, 145 Sofia Office Center, fl. 6 1784 Sofia Bulgaria	dataprivacy.bg@syngenta.com	Commission for Personal Data Protection (https://www.cdpd.bg/en/index.php)
Frankreich	Syngenta France SA 1228 Chemin de l'Hobit, 31790 Saint-Sauveur France	dataprivacy.fr@syngenta.com	Commission nationale de l'informatique et des libertés (https://www.cnil.fr/en)
	Syngenta Production France S.A.S 55, rue du Fond du Val – 27600 Saint-Pierre-la-Garenne France		

Deutschland	Syngenta Seeds GmbH Zum Knipkenbach 20 32107 Bad Salzuflen, Deutschland	de.datenschutz@syngenta.com	Auf Bundesebene: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Auf Länderebene: -- Baden-Württemberg: Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit in Baden- Württemberg - Bayern (öffentlicher Sektor): Der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz - Bayern (privater Bereich): Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsicht - Berlin: Der Berliner Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit - Brandenburg: Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und das Recht auf Akteneinsicht in Brandenburg - Bremen: Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit der Freien Hansestadt Bremen - Hamburg: Der Hamburgische Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit - Hessen: Der hessische Datenschutzbeauftragte - Mecklenburg-Vorpommern: Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit MecklenburgVorpommern - Niedersachsen: Der Niedersächsische Landesbeauftragte für den Datenschutz - Nordrhein-Westfalen: Landesbeauftragter für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Nordrhein- Westfalen - Rheinland-Pfalz: Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit in Rheinland-Pfalz - Saarland: Unabhängiges Datenschutzzentrum Saarland - Landesbeauftragter für den Datenschutz und die Informationsfreiheit - Sachsen: Sächsischer Datenschutzbeauftragter
	Syngenta Agro GmbH Lindleystrasse 8 D 60314 Frankfurt am Main, Deutschland		

			<ul style="list-style-type: none"> - Sachsen-Anhalt: Landesbeauftragter für den Datenschutz Sachsen-Anhalt - Schleswig-Holstein: Unabhängiges Landeszentrum für Datenschutz Schleswig-Holstein - Thüringen: Der Thüringer Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit
Griechenland	Syngenta Hellas Single Member S.A.C.I.Anthoussas Avenue 153 49 Anthoussas Attikis Athens Greece	dataprivacy.gr@syngenta.com	Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (https://www.dpa.gr)
Italien	Syngenta Italia S.p.A. Viale Fulvio Testi 280/6, 20126 Milano Italy	dataprivacy.it@syngenta.com	Garante per la protezione dei dati personali. (https://www.garanteprivacy.it/)
Niederlande	Syngenta Seeds B.V. Westeinde 62 1601 BK Enkhuizen The Netherlands	dataprivacy.nl@syngenta.com	Autoriteit Persoonsgegevens (www.autoriteitpersoonsgegevens.nl)
	Syngenta Crop Protection B.V. Jacob Obrechtlaan 7 4611 AP Bergen op Zoom The Netherlands		
Polen	Syngenta Polska Sp.z.o.o. Ul. Szamocka 8 01-748 Warsaw Poland	dataprivacy.pl@syngenta.com	Urząd Ochrony Danych Osobowych (https://uodo.gov.pl/)
Rumänien	Syngenta Agro SRL Victoria Park, 73-81 București-Ploiești road, 3rd building, 4th floor, 1st district Bucharest, 013685 Romania	dataprivacy.ro@syngenta.com	Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (https://www.dataprotection.ro/)
Spanien	Syngenta España, S.A.U.	dataprivacy.es@syngenta.com	Agencia Española de Protección de Datos (https://www.aepd.es/es)

	Calle Ribera del Loira, 8-10, 3ª Planta 28042 Madrid España		
Tschechien	Syngenta Czech s.r.o., se sídlem Bucharova 1314/8 Praha 5, 150 00	dataprivacy.cz@syngenta.com	Úřad pro ochranu osobních údajů

10. AKTUALISIERUNGEN

Das Datum der letzten Überarbeitung dieser Datenschutzerklärung ist am Beginn dieses Dokuments durch den Hinweis "LETZTE REVISION" ersichtlich. Sie haben das Recht, eine Kopie dieser Datenschutzerklärung sowie aller aktualisierten Versionen zu Dokumentationszwecken auszudrucken, herunterzuladen oder in anderer Weise zu sichern.